

Voir les versets relatifs

Ce nom vulgaire de la chouette hulotte (syrnium aluco) est adopté hypothétiquement par Vers. Syn. et Bbl. Cent, pour traduire l'hébreu tînchènîèt, oiseau impur, dans [Le 11:19](#) (1er nom) et De 14:16 (3e nom).

La plupart des autres vers, ont « cygne », mais cet animal est très rare en Palestine et n'eût probablement pas été classé impur. On a aussi pensé à l'ibis, oiseau sacré de l'Egypte, et à la poule d'eau, très commune en Palestine.

--D'autre part Sg. traduit par chat-huant l'hébreu kôs ; voir Chouette.

Utilisé avec autorisation de Yves PETRAKIAN

Vous avez aimé ? Partagez autour de vous !



Ce texte est la propriété du TopChrétien. Autorisation de diffusion autorisée en précisant la source. © 2022 -

www.topchretien.com

+ **ond 21** v

Versets relatifs

Lévitique 11

¹⁹ la cigogne, les diverses espèces de hérons, la huppe et la chauve-souris.